

**EXTERNO (Para distribución general) Índice AI: AFR 16/12/95/s**  
**9 de junio de 1995 Distr: AU/SC**

**Más información sobre la acción AU 77/95 (AFR 16/04/95/s, del 27 de marzo de 1995) - Tortura**

**BURUNDI: Jean MINANI, campesino**  
**Tharcisse NZIMPORA, taxista de bicicleta**  
**y diez personas más**

=====

=

A consecuencia de los llamamientos realizados por Amnistía Internacional, el Ministro de Justicia de Burundi, Monsieur Melchior Ntahobama, ha solicitado formalmente en una carta con copia a Amnistía Internacional, que el Fiscal General realice una investigación y presente un informe sobre los casos reseñados en el encabezamiento de esta acción. La carta tiene fecha del 12 de mayo de 1995.

Estas doce personas, sospechosas de participar en el asesinato del antiguo alcalde de Bujumbura, Teniente Coronel Lucien Sakubu, fueron torturadas durante su interrogatorio en la Brigada Especial de Investigación de Bujumbura.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en francés o en el propio idioma del remitente:

- ! acogiendo con agrado la intervención del Ministro de Justicia;
- ! preguntando si ha recibido respuesta del Fiscal General y solicitando copia del informe de la investigación de estos casos;
- ! preguntando si han sido identificados los perpetradores de la tortura y qué medidas se han tomado para impedir que vuelvan a producirse casos de torturas;
- ! solicitando información sobre la situación jurídica de los detenidos, si aún se encuentran reclusos, su lugar de reclusión y si se han formulado cargos en su contra;
- ! haciendo un llamamiento a las autoridades para que pongan en libertad de forma inmediata a estos reclusos a menos que se formulen en su contra cargos acordes con delitos tipificados en el ordenamiento penal vigente y se les someta a juicio acorde con las normas internacionales en materia de juicios justos;

LLAMAMIENTOS A:

1) Ministro de Justicia  
Monsieur Melchior NTAHOBAMA  
Ministre de la justice et garde des sceaux

Ministère de la justice

BP 1880

BUJUMBURA

República de Burundi

**Telegramas: Ministre Ntahobama, Bujumbura, Burundi**

**Fax: + 257 22 2148**

**Tratamiento: Monsieur le Ministre / Excelentísimo Señor**

COPIAS A:

Primer Ministro

Monsieur Antoine NDUWAYO

Premier Ministre

Présidence de la République

BP 2800

BUJUMBURA

República de Burundi

y a la representación diplomática de la República de Burundi acreditada en el país del remitente.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 21 de julio de 1995.